

## 第29回福井市ジュニア大使（フラトン市派遣）

○1月25日（土）

任命式・第1回研修会

フェニックス・プラザ301号室

作文選考と面接で選ばれた、第29回福井市ジュニア大使10名の任命式と第1回研修会を行いました。福井市から任命書を受け取り、一人ひとり、派遣への意気込みを述べました。研修会では、フラトン市出身の福井市国際文化交流大使タイガ・イシバシさんからフラトン市の紹介プレゼンテーションを聞き、派遣先で福井市をPRするプレゼンテーションの準備を進めました。



○2月8日（土）

第2回研修会

ふくい市民国際交流協会会議室

第29回福井市ジュニア大使の第2回研修会を行いました。エジプト出身、福井大学准教授のヤスミン・モスタファ先生から、福井市での体験談、異文化についてのお話を聞いたり、派遣市のフラトンで行う福井市の紹介プレゼンテーションの準備をしました。



○2月22日（土）

第3回研修会

ふくい市民国際交流協会会議室

第3回研修会も引き続き福井市の紹介プレゼンテーションの準備や英語のスピーチの練習をしました。そしてこの日は、3年前にフラトン市に派遣された第26回福井市ジュニア大使のみなさんも研修会に参加し、派遣前の準備や派遣中の心得などをアドバイスをしてくださいました。



しかし、大変残念ながら、新型コロナウイルスの感染拡大を受けて、福井市国際室と福井市教育委員会は、生徒の健康、安全確保を優先し、3月中旬に予定していたフラトン市への派遣中止を決定することとなりました。

福井市とフラトン市の姉妹都市締結30周年を記念するフラトン市民訪問団受入事業（3月23日～27日）も、誠に残念ながら、新型コロナウイルスの感染拡大に鑑み、延期となりました。

皆様のご理解とご協力に感謝申し上げます。

**新型コロナウイルス感染予防対策として、イベントなどの活動を自粛しております。**  
**今後の活動につきましては、ホームページ、Facebookにてご確認ください。**

# 活動レポート

## 外国人の防災対策事業

2月7日（金）、福井市、越前市、鯖江市の国際交流協会が協働する外国人の防災対策事業実行委員会は、福井県危機対策防災課との共催で災害時のやさしい日本語研修会を開催しました。

やさしい日本語有志の会から杉本先生をお招きし、外国人に伝わる日本語について学んだ後、「うがい」「手洗い」についてポスターを作るワークショップに取り組みました。どの班も工夫をこらしたポスターができあがりでしたが、先生からのアドバイスで、より伝わりやすいポイントを学ぶことができました。



## しゃべり場

第2・第4土曜日、午前10時～12時

ハピリン4F 福井市総合ボランティアセンター

しゃべり場は、市内に住む外国人とやさしい日本語で楽しく交流する場です。毎回様々なテーマを設け、ゲームやクイズを交えて楽しく交流しました。（※現在は活動を自粛しています。）



## 異文化理解地域交流促進事業

### 12月7日（土）豊公民館

福井市在住のカオ・ツー・チャンさんにベトナムの文化紹介をしていただきました。ベトナムの食べ物や言葉、民族衣装、お正月についてなど、たくさんの写真といっしょに、笑顔で紹介してくださいました。

ベトナムの子どもがよく作る「はたおりむし」をみんなで作りました。とても難しかったのですが、チャンさんは優しくみんなに教えてくださいました。



### 12月10（火）木田地区デイホーム

ネパール出身のパラパティさんに母国紹介をしていただきました。ネパールでは女性が結婚すると姓が変わるのではなく、自分の名字に嫁ぎ先の名字が加わり名前が長くなる、という話に皆さん興味深々な様子で結婚観にまで話が及び、文化や世代を超えて盛り上がりました。



### 12月13日（金）社南公民館

インドネシア出身のイルマワティさん、カニヤさんとインドネシアカレーを作りました。ココナッツやカシューナッツ、そしてオリジナルカレースパイスを使ったカレーはとても好評でした。



### 12月14日(土) 明新子ども教室

アメリカ出身のセイモアさんからクリスマスを中心に話を聞き、クラフトカード作りをしました。日本語と英語を交えながらゆっくりと丁寧に話をしてくださり、子どもたちも熱心に聞き入っていました。



### 1月28日(火) 旭公民館

インドネシア出身のデビさんにインドネシアや、イスラム教について紹介していただきました。参加者の皆さんは、インドネシアの楽器体験やデビさんの舞踊鑑賞をとおして、インドネシアの文化を楽しんでいました。



### 2月8日(土) 明新子ども会

バングラデシュ出身のアサドさんにバングラデシュの紹介をしていただきました。最初は緊張した面持ちの子どもたちでしたが、バングラデシュで人気のスポーツであるクリケットで遊び始めたら大変盛り上がりました。保護者の方からも、質問がたくさんあり、楽しい異文化交流の時間になりました。



### 3月4日(水) 宝永公民館

ロシア出身のビクトリアさんと、ボルシチとビーフストロガノフを作りました。参加者の皆さんは、初めて料理するビーツの色の鮮やかさに驚いていました。



### 青少年作品交流事業

1月30日(木)、全米姉妹都市インターナショナル中高生絵画展・福井市コンクール審査会を開催しました。

福井市内の中・高生から集まった49点の作品を審査し、中学生の部、高校生の部から、各6点の入賞作品が選ばれました。さらに受賞作品の中から、清水中学校1年岩堀天音さんの「世界に安心を」が本選に送る作品として最優秀賞に選ばれました。



また、2月14日(金)には、受賞した皆さんへの授賞式を開催しました。



# しんがた 新型コロナウイルスの相談窓口

○<sup>ふくいしほけんじよ</sup>福井市保健所 <sup>ほけんよぼうしつ</sup>保健予防室 TEL: 0776-33-5184 <sup>じかん げつ きん</sup>時間: 月～金 8:30am～5:15pm

Fukui-City Health Center Tel:0776-33-5184 Open: Monday-Friday 8:30am-5:15pm

○<sup>こうせいろうどうしやう</sup>厚生労働省 <sup>でんわそうだんまどぐち</sup>コロナウイルス電話相談窓口 TEL:03-3595-2285 <sup>じかん げつ きん</sup>時間: 月～金 9:00am～9:00pm

Ministry of Health, Labor and Welfare Tel:03-3595-2285 Open: Monday-Sunday 9:00am-9:00pm

○<sup>がいこくじんそうだん</sup>ふくい外国人相談センター (13 <sup>くに</sup>の国 <sup>ことば</sup>の言葉 <sup>はなせませす</sup>で話せませす)

Consultation Counter for Foreign Residents (Available in 13 languages)

コロナウイルスについて、<sup>ねつ</sup>熱・<sup>しんぱい</sup>せきなどがあつて、<sup>ひと</sup>心配な人は、<sup>ふくいけんこくさいこうりゅうきやうかい</sup>福井県国際交流協会の  
「<sup>ふくいけん</sup>福井県<sup>がいこくじんそうだん</sup>ふくい外国人相談センター」<sup>そうだんまどぐち</sup>相談窓口 <sup>でんわ</sup>に電話してくだされい。

TEL: 0776-88-0062

時間: 水、金、土、日、第2月曜は9:00am～6:00pm 火、木は9:00am～8:00pm

If you are showing symptoms of COVID-19, such as fever or/and cough, call the Consultation Counter at Fukui International Association.

Tel: 0776-88-0062

Open: Wed, Fri-Sun, 2nd Mon : 9:00am-6:00pm Tue, Thu: 9:00am-8:00pm

○<sup>にほんいしかい</sup>日本医師会 <sup>がいこくじんでんわそうだんまどぐち</sup>外国人電話相談窓口

Japan Medical Association Hotline Service for Foreign Residents

<sup>がつ</sup>5月20日までの毎日、<sup>にち</sup>午前10時から<sup>まいにち</sup>午後5時まで<sup>ごぜん</sup>できます。英語では<sup>じ</sup>毎日<sup>ごご5じ</sup>相談<sup>えいご</sup>できます。

<sup>ちゆうごくご</sup>中国語では<sup>へいじつ</sup>平日に<sup>そうだん</sup>相談<sup>かんこくご</sup>できます。そのほかの<sup>かんこくご</sup>韓国語、<sup>ご</sup>タイ語、<sup>ご</sup>スペイン語、<sup>ご</sup>フィリピン語などでは  
<sup>しゅうかん</sup>1週間に<sup>にち</sup>1日、<sup>ひ</sup>相談<sup>ひ</sup>できる日があります。

TEL:03-6233-9266

The service is operated between 10 a.m. and 5 p.m. until May 20.

English will be accessible every day, Chinese on weekdays, while other languages including Korean, Thai, Spanish and Filipino will be available on designated days.

TEL:03-6233-9266

## 公益社団法人 ふくい国際交流協会

### 令和2年度会員募集中！！

世界に開かれた活力ある地域づくり、多様な文化を認め合う多文化共生社会づくりを目指して、あなたも国際交流協会会員になりませんか？

個人会費 1口 3,000円

法人会費 1口 10,000円